



**SOUNDCAST**

---



---

**OUTCAST JUNIOR  
GEBRUIKERSHANDLEIDING**

We danken u dat u een draadloos product van Soundcast Systems hebt gekocht. Soundcast-producten bieden interferentievrije, draadloze audiotransmissiesystemen met de beste kwaliteit die vandaag op de markt te verkrijgen zijn.

#### **OPGELET:**

LEES DEZE INSTRUCTIES EN DIE WELKE OP HET TOESTEL ZIJN AANGEBRACHT VOORALEER HET TOESTEL TE BEDIENEN. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. HOUD REKENING MET ALLE WAARSCHUWINGEN

Dit toestel werd ontworpen en gefabriceerd met het oog op uw persoonlijke veiligheid. Verkeerd gebruik kan leiden tot elektrisch schokken of brandgevaar. De beveiligingen die ingebouwd zijn in dit toestel zullen u beschermen als u de volgende procedures voor installatie, gebruik en onderhoud in acht neemt. Dit toestel bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden.

#### **VOEDING VIA AC/DC-ADAPTER**

Gebruik alleen de AC/DC-adapter en het netsnoer die door Soundcast Systems werden meegeleverd. Gebruik dus geen andere AC/DC-adapter. Als u een verkeerde AC/DC-adapter gebruikt, kan dit schade veroorzaken aan het toestel en zal de garantie vervallen

#### **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- 1) Lees de instructies.
- 2) Houd rekening met alle waarschuwingen.
- 3) Volg alle instructies.
- 4) Gebruik dit toestel niet in water. De Outcast Junior is weerbestendig maar niet waterdicht. Het is aan te bevelen om het toestel alleen naar buiten te brengen als u het wilt gebruiken. Het dient binnen bewaard te worden, wanneer het niet wordt gebruikt.
- 5) Bij gebruik van het toestel buiten is het aan te bevelen het alleen via de batterij te voeden. De netvoeding is nl. alleen ontworpen voor toepassingen binnen.
- 6) Maak het toestel alleen schoon met een droge doek
- 7) Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer het toestel in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- 8) Installeer of gebruik het toestel niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmeluchtroosters, fornuizen of andere toestellen (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren.
- 9) Demonteer de gepolariseerde of gearde stekker niet om het risico niet te lopen de beveiliging ongedaan te maken. Een gepolariseerde stekker heeft twee platte pennen met verschillende breedte. Een gearde stekker heeft twee gelijke spanningvoerende pennen en een derde aardingspen. De brede pen of aardingspen is voorzien voor uw veiligheid. Als de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, neem dan contact op met een elektricien om het ongeschikte stopcontact te vervangen. - **Dit is alleen van toepassing op markten waar de spanning 110 volt is.**
- 10) Zorg ervoor dat er niet op het snoer wordt getrapt of dat het niet samengeknepen wordt, vooral ter plaatse van de stekkers en verlengsnoeren, en de plaatsen waar de kabels uit het toestel komen.
- 11) Gebruik alleen hulpstukken/toebehoren die opgegeven zijn door de fabrikant.
- 12) Laat het toestel onderhouden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is nodig wanneer het toestel op eender welke manier beschadigd werd, bv. wanneer het snoer of een stekker beschadigd is, op het toestel vloeistof werd gemorst of er voorwerpen op zijn gevallen, als de voeding werd blootgesteld aan regen of vocht, niet werkt of gevallen is.

#### **VEILIGHEIDSVOORZORGEN**

|  |  |   |
|--|--|---|
|   | <b>WAARSCHUWING</b><br>Risico voor elektrische schok<br>toestel niet openmaken |  |
| Waarschuwing: Het toestel niet openen om elektrocutie te vermijden. Het is volledig uitgerust met halfgeleiders en kan alleen hersteld worden door gekwalificeerde personen. |  |   |



De bliksem in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde "gevaarlijke spanning" in het huis van het product die voldoende groot kan zijn om voor personen een risico te vormen op elektrisch schokken.



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies in de documentatie van het toestel.

#### **WAARSCHUWING:**

STEL DE VOEDING NIET BLOOT AAN REGEN OF VOCHT OM GEEN RISICO TE LOPEN OP BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN.

IN HET HUIS ZIJN GEVAARLIJKE HOOGSPANNINGEN AANWEZIG. OPEN HET HUIS NIET.

LAAT HET TOESTEL ALLEEN DOOR GEKWALIFICEERD ONDERHOUDSPERSONEEL ONDERHOUDEN.

#### **OPGELET:**

Bij het vervangen van de rechtstreeks in het stopcontact aan te brengen adapter of de via een snoer aangesloten voeding, moet het vervangtoestel precies gelijk zijn aan de originele of moet het een model zijn dat is aanbevolen door de fabrikant.

**OM ELEKTRISCH SCHOKKEN TE VOORKOMEN, MOET HET BREDE BLAD VAN DE STEKKER OVEREENKOMEN MET DE BREDE GLEUF EN MOET DE STEKKER VOLLEDIG ZIJN AANGEBRACHT.** (alleen voor markten met een spanning van 110 volt)

De Outcast Junior maakt gebruik van een oplaadbare nikkelmetaalhydride batterij (NiMH) van 12 volt voor werking op gelijkstroom.

Lees a.u.b. de volgende veiligheidsinstructies alvorens de batterij te gebruiken. De batterij moet voor het eerste gebruik worden opgeladen.

### **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES M.B.T. NI-MH-BATTERIJEN**

Misbruik kan resulteren in een kortsluiting van de batterij, het smelten van de isolatie en schade aan de veiligheidsmechanismen; dit kan leiden tot lekkage, opwarming of breuk.

#### **Gelieve de volgende voorzorgsmaatregelen te treffen bij het gebruiken van de batterij:**

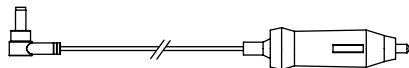
- . Gooi de batterij niet in het vuur en stel hem niet aan hoge temperaturen bloot.
- . Breng onder geen enkele voorwaarde de batterij aan met de positieve en negatieve polen verwisseld.
- . Als de verbinding met de oplader niet goed werkt, forceer dan de batterijen niet, maar controleer in plaats daarvan de richting van de positieve en de negatieve polen.
- . Verbind de batterij niet rechtstreeks met een stopcontact of met de 12 volt-voeding van de auto (sigarettenaansteker).
- . Verbind de positieve aansluitklem NIET met de negatieve aansluitklem met behulp van metaal bv. een draad e.d. Bewaar de batterij ook niet samen met bv. metalen hangertjes e.d.
- . Demonteer of wijzig de batterij niet.
- . Soldeer niet aan de batterij.
- . Gebruik voor het laden alleen de oplader die bij het toestel is geleverd.
- . De batterij is zo gebouwd dat de inwendig gegenereerde gassen vrij kunnen komen. Om die reden mag u de (+)-aansluitklem niet wijzigen.
- . De batterij bevat een alkalische vloeistof. Als deze vloeistof in contact komt met de ogen, dan kan dit tot verlies van het gezichtsvermogen leiden. Bij contact met de ogen: niet in de ogen wrijven en ze onmiddellijk spoelen met veel zuiver water en een dokter raadplegen.
- . Gebruik de batterij niet als hij tekenen van lekkage, verandering of kleur of vorm, of enig andere wijziging in uitzicht vertoont.
- . Maak de batterij niet nat en leg hem niet in (zee)water.  
Daardoor kan de batterij warm worden of gaan roesten.
- . Verwijder of beschadig de buisvormige beschermlaag niet. Daardoor kan de batterij kortgesloten worden en gaan lekken of opwarmen.
- . Bewaar de batterij buiten het bereik van kleine kinderen.
- . Als de batterij geroest is, opwarmt of andere abnormale tekenen vertoont op het moment van aankoop, breng hem dan terug naar de verkoper zonder hem (verder) te gebruiken.
- . Wanneer u de batterij niet gebruikt of het toestel gedurende een lange tijd niet zult gebruiken, verwijder dan de batterij uit het toestel en bewaar hem op een droge plaats tussen -20°C en +35°C. Dit voorkomt lekken, roest en verminderde batterijprestaties en kortere levensduur.
- . Oefen geen grote kracht uit op de batterij en gooi hem ook niet weg. Dit kan lekken veroorzaken of warmte genereren.
- . Leg de batterij niet in rechtstreeks zonlicht, in warme voertuigen, voor fornuizen of op andere warme plaatsen. Dit kan leiden tot lekken en tot verminderde prestaties en kortere levensduur van de batterij.

Als u nog vragen hebt over de installatie of het gebruik van uw Soundcast-producten, neem dan a.u.b. contact op met Soundcast via e-mail naar: [info@soundcast.eu](mailto:info@soundcast.eu)

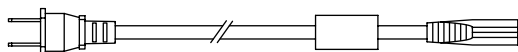
De volgende onderdelen zijn in dit pakket inbegrepen:



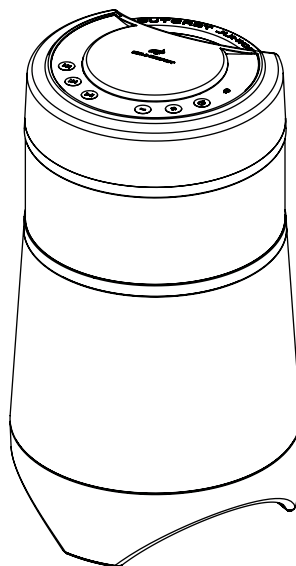
3,5 mm mini-naar-mini-kabel



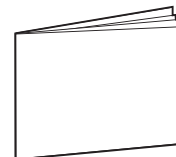
12 volt adapter voor sigarettenaansteker



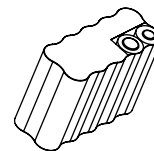
Netsnoer voor de voeding van de Outcast Junior



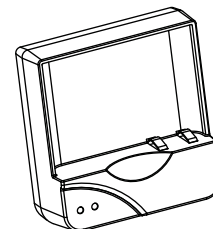
Outcast Junior



Gebruikershandleiding



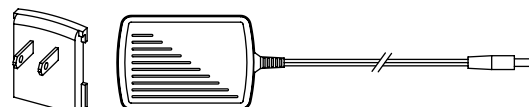
12 volt oplaadbare batterij



Batterijlader



Netvoeding van de Outcast Junior



Batterijlader op netvoeding met adapterclip voor stopcontact

Noot: Bij sommige modellen wordt de zender met de Outcast Junior meegeleverd. Als bij uw toestel een zender is meegeleverd, lees dan a.u.b. de afzonderlijke handleiding voor de juiste instelling en het juiste gebruik van het toebehoren van de zender.

### Voeding van de Outcast Junior

De Outcast Junior kan op 3 verschillende voedingen werken.

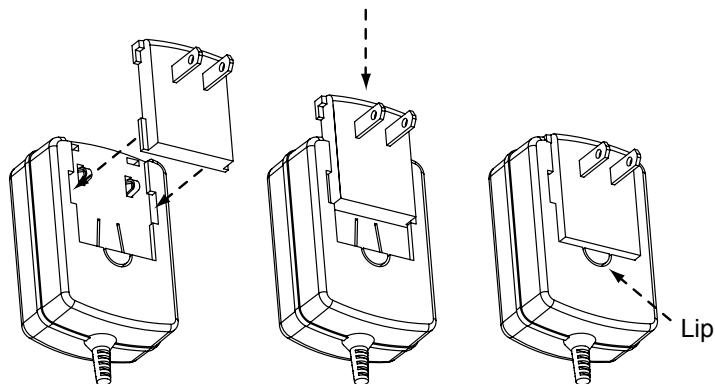
1. Oplaadbare 12 volt-batterij
2. AC/DC-adapter
3. Sigarettenaansteker 12 volt

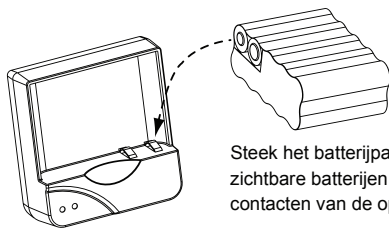
### De batterij laden en ermee werken

Noot: De batterij moet voor het eerste gebruik worden opgeladen.

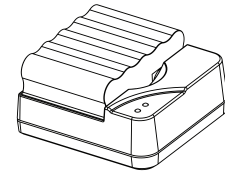
Steek de AC-clip in de AC/DC-adapter zoals opgegeven.

1. Druk de AC-clip in de oplader en zorg ervoor dat de twee lippen in een lijn liggen met de twee gleuven zoals getoond.
2. Schuif de AC-clip naar beneden tot hij met een hoorbare klik op zijn plaats klikt.
3. Druk na gebruik de ontgrendelingslip omlaag als u de AC-clip weer wenst te verwijderen.





Steek het batterijpakket in de oplader zodat de twee zichtbare batterijen contact maken met de verende contacten van de oplader.



Leg de basis op een plat oppervlak tijdens het opladen van batterijen.

- \* Steek de DC-connector in de oplader.
- \* Steek de stekker van de adapter in een stopcontact.
- \* Breng de batterij in de oplader aan.
- \* Er zijn twee lichtjes op de batterijlader (rood en groen).
- \* Wanneer er geen batterij in de oplader is aangebracht, zullen er geen lichtjes branden.
- \* Zodra de batterij in de oplader is aangebracht, zal het rode lichtje branden om aan te geven dat hij aan het laden is.
- \* Als de batterij volledig is opgeladen, zal het rode lichtje doven en het groene gaan branden. Dit betekent dat de batterij klaar is voor gebruik en volledig is opgeladen. Het laden duurt normaal 6 tot 8 uur.

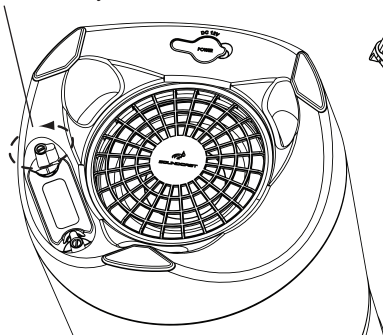
Opgelet: Knipperende lichtjes

\* Als het rode en groene lichtje afwisselend en voortdurend knipperen ((rood, groen, rood, groen...) dan betekent dit dat er iets fout is met de batterij. Probeer de batterij weer in de oplader aan te brengen. Als de oplader niet terugkeert naar de normale werking, neem dan contact op met de klantendienst van Soundcast.

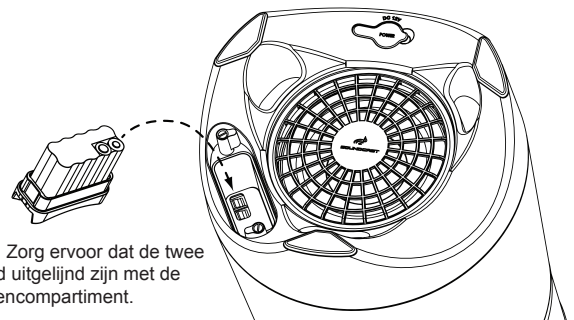
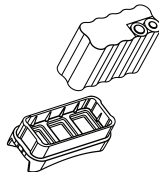
### Werking op batterij

- \* Om de volledig opgeladen batterij in de Outcast Junior aan te brengen, draait u het toestel op zijn kant.
- \* Draai de twee borglippen en verwijder het batterijdeksel zoals hieronder getoond.
- \* Steek de batterij in de rubberhouder in het batterijdeksel. Richt de batterijcontacten juist uit zodat ze in één lijn liggen met de contacten in het batterijvak van de Outcast Junior.
- \* Breng de batterij met het batterijdeksel in de Outcast Junior aan. Draai de borglippen weer in de vergrendelde positie.
- \* Het toestel is nu klaar om op de batterij te werken.

1. Draai de twee borglippen om het batterijdeksel te verwijderen.



2. Steek de opgeladen batterij in de onderkant van het batterijdeksel. Merk de 2 zichtbare batterijen op.



3. Breng de batterij aan. Zorg ervoor dat de twee zichtbare batterijen goed uitgelijnd zijn met de contacten in het batterijcompartiment.

### Batterijbesparingsfunctie

De Outcast Junior kan met twee vermogenniveaus werken, afhankelijk van het ingestelde volume. Deze functie kan de levensduur van uw batterij bij lagere volumes verlengen zodat u over meer vermogen kunt beschikken bij hogere volumes. In de batterijbesparingsmodus zal het toestel tot 18 uur werken met een enkele batterijlading. Bij het beluisteren op een hoger volume zal een enkele batterijlading goed zijn voor 4 tot 7 uur luisterplezier.

De eerste keer dat u opstart zal het toestel in de batterijbesparingsmodus staan. Bij het verhogen van het volume zult u zien dat vanaf een bepaald moment de groene vermogen-led en/of de blauwe sync.-led snel opeenvolgend groen, blauwgroen en blauw zullen beginnen knipperen. Dit geeft aan dat u de drempel voor de batterijbesparingsfunctie hebt overschreden en dat het toestel op de hogere vermogenmodus is overgegaan. Om terug te keren naar de batterijbesparingsmodus vermindert u gewoon het volume totdat het knipperen stopt. De led zal alleen knipperen tijdens het veranderen van het volume en vervolgens na een paar seconden naar zijn normale status terugkeren. Bij gebruik van ofwel een AC-adapter of een 12 Volt-voeding in de auto (sigarettenaanstecker) geeft de knipperende led alleen aan dat u naar het hogere vermogenniveau bent overgegaan.

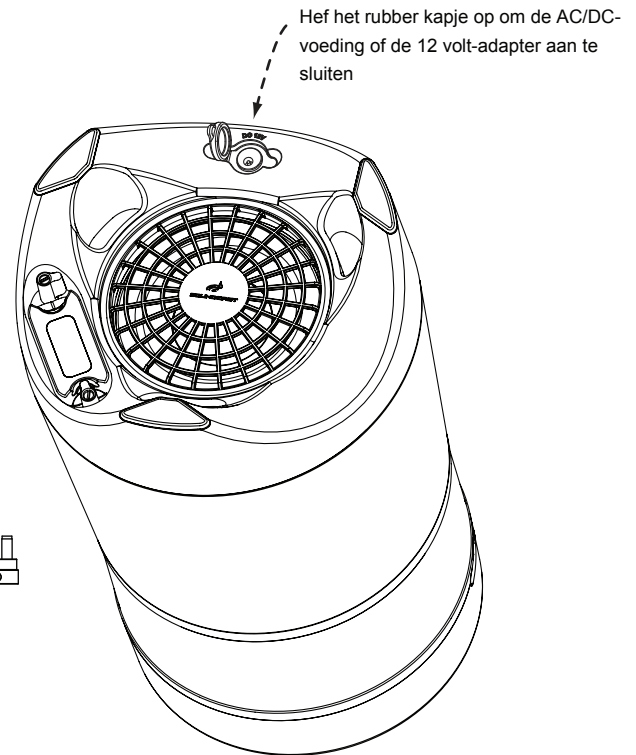
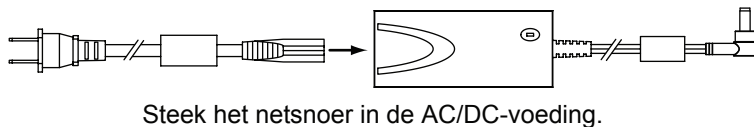
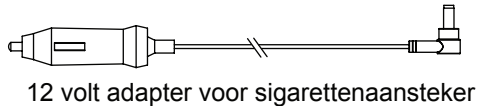
Noot: De Outcast Junior zal bij uitschakeling het laatste gebruikte volume in zijn geheugen opslaan. Dit wordt opnieuw toegepast wanneer u het toestel weer aanzet.

## Werking op netspanning (d.m.v. de adapter - alleen aanbevolen voor binnen)

- \* Steek het snoer in de voeding.
- \* Steek de DC-connector van de voeding in de Outcast Junior.
- \* Steek het snoer in het stopcontact.

## Sigarettenaansteker 12 volt

- \* Steek de 12 volt voedingskabel in de sigarettenaansteker van de auto en de DC connector in de Outcast Junior.



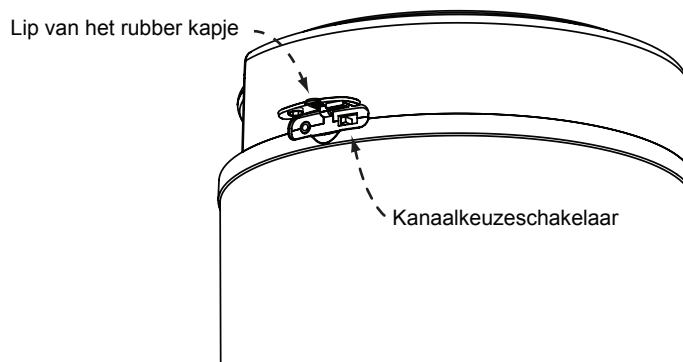
## Muziek weergeven met de Outcast Junior

De Outcast Junior kan muziek van twee verschillende ingangsbronnen weergeven.

1. Draadloze weergave vanaf een Soundcast-zender.
2. Weergave vanaf de aux-ingangsconnector op de Outcast Junior via een draad.

## Draadloze weergave vanaf een Soundcast-zender

- \* Voor het instellen van een zender, zie de met de Soundcast-zender meegeleverde handleiding.
- \* Merk op dat elke Soundcast-zender een kanaalkeuzeschakelaar bezit (kanaal 1, 2 of 3). U dient de keuzeschakelaar van de Outcast Junior op hetzelfde kanaal te zetten als de zender.
- \* De kanaalkeuzeschakelaar van de Outcast Junior bevindt zich onder het rubber kapje, links bovenaan het toestel. Op het rubber kapje staat "Aux in" en "Channel 1 2 3" geschreven. Open de kapje door het kleine lipje aan de onderkant van het kapje vast te grijpen. Trek het zachtjes omhoog, niet naar buiten. Het kapje hangt vast aan het toestel - zorg er dus voor het niet volledig van het toestel te trekken. Met omhoog staand kapje kiest u de juiste instelling van de kanaalkeuzeschakelaar die overeenkomt met de zender.



\* Zet het toestel onder spanning door op de power-toets op de bovenkant van het toestel te drukken.

\* Eerst zal een groen lichtje branden dat daarna blauw zal worden. Het lichtje bevindt zich bovenaan rechts van de bedieningstoetsen onder een antennesymbool.



Symbol - Power  
ON (onder  
spanning)

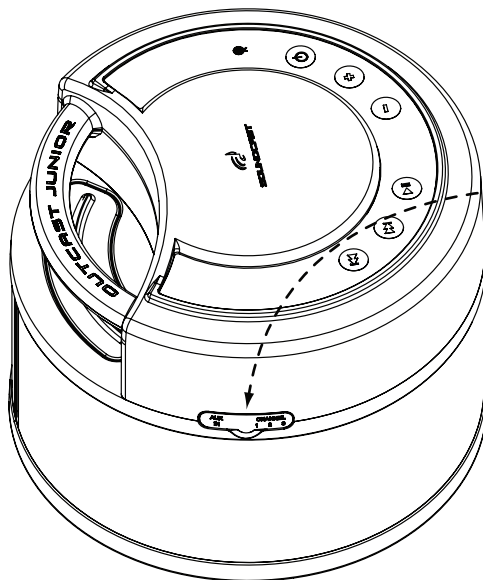


Antennesymbool

Als het lichtje niet blauw wordt, dan betekent dit dat het toestel niet met de zender verbonden is. Verplaats de kanaalkeuzeschakelaar tot het lichtje blauw wordt. Als de kanalen met elkaar overeenkomen en het toestel nog altijd niet wordt gekoppeld, probeer dan een ander kanaal op de zender en verplaats de schakelaar op de Outcast Junior nog eens om deze met de nieuwe instelling van de zender overeen te laten komen. Als het blauwe lichtje nog altijd niet gaat branden, probeer dan het toestel dichterbij de zender te plaatsen tot het blauwe lichtje wel gaat branden.

Nadat u het passende kanaal hebt gekozen, druk u het rubber kapje weer goed op zijn plaats in de verzonken zone. Als het rubber kapje niet goed op zijn plaats zit, kan er water in de schakelaar komen waardoor het toestel kan uitvallen.

Als de audiobron tijdens het opstarten ingeschakeld is, zal de klank automatisch na een korte vertraging worden weergegeven met het in de fabriek ingestelde volume.



Na het kanaal gekozen te hebben of de aux-ingang gebruikt te hebben, moet u het rubber kapje weer aandrukken zodat het mooi op zijn plaats zit, gelijk met de voorkant van het huis.

### Functies van de toetsen bij het gebruik van de Outcast Junior met de Soundcast-zender

\*\* De functies weergave / pauze en "vorig nummer" / "volgend nummer" werken met de iPod wanneer die gebruikt wordt met de iCast-zender. Ze zullen ook werken met veel pc-mediaspelers wanneer ze gebruikt worden met de USB-aansluiting op een UAT-zender. De commando's weergave / pauze en vorig nummer / volgend nummer, zullen niet werken met een MAC-computer, maar de audioweergave zal wel werken.



Naar vorig nummer \*\*



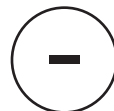
IN/UIT-schakelen



Naar volgend nummer \*\*



Weergave/Pauze \*\*



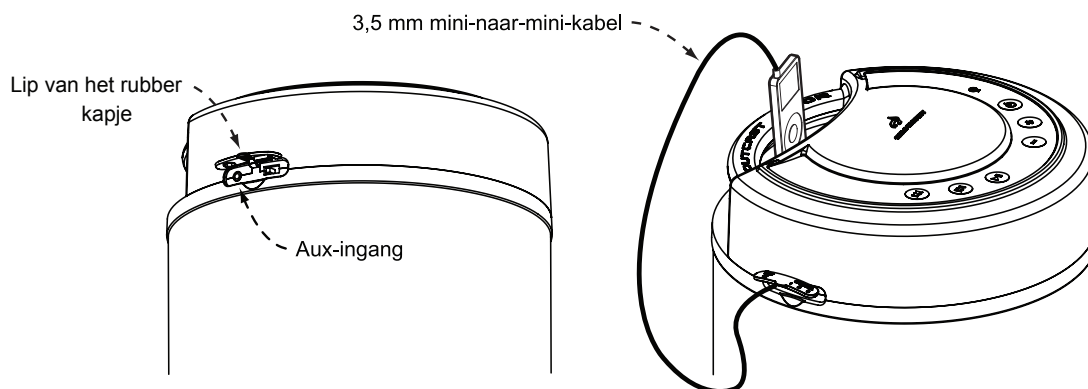
Stiller



Luidter

## Weergave vanaf de aux-ingang via een draad

De aux-ingangsconnector bevindt zich onder het rubber kapje links bovenaan het toestel. Het rubber kapje bevat het opschrift "Aux in" en "Channel, 1, 2, 3". Open het kapje door het kleine lipje aan de onderkant vast te grijpen. Trek het zachtjes omhoog, niet naar buiten. Het kapje hangt vast aan het toestel - zorg er dus voor het niet volledig van het toestel te trekken. Met omhoog staand kapje steekt u een uiteinde van de 3,5 mm mini-naar-mini-kabel in de uitgang van het brontoestel. Steek het andere uiteinde van de kabel in de aux-ingang van de Outcast Junior.



Door een ministekker in de aux-aansluiting van de Outcast Junior te steken, schakelt u de draadloze functie uit en zal alleen muziek vanaf de plaatselijke ingang worden weergegeven. Om naar de draadloze werking terug te keren, trekt u de ministekker uit en drukt u het rubber kapje weer in de uitsparing.

Met aangebrachte ministekker schakelt u het toestel in door op de aan/uit-knop (power) te drukken. In deze werkwijze zal een groene led bovenaan rechts van de bedieningstoetsen oplichten.



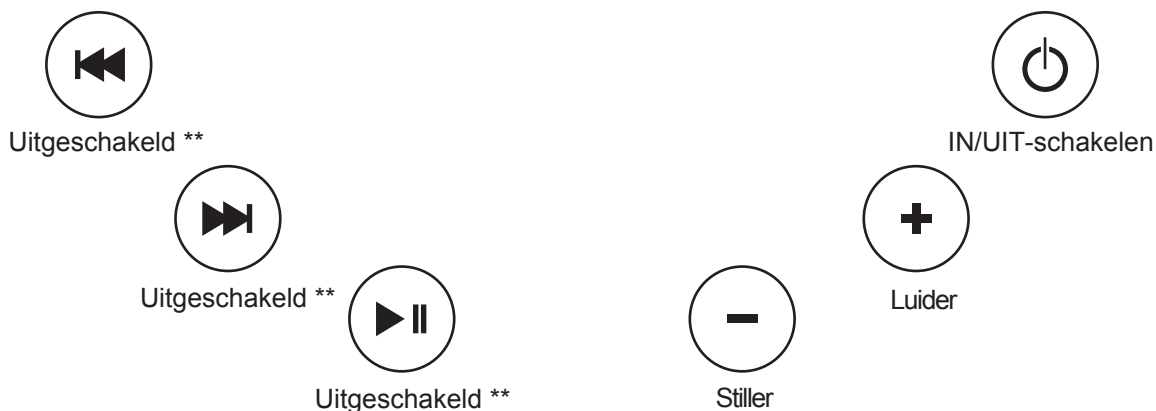
Schakel het brontoestel in en druk op "play" op het brontoestel.

Als uw brontoestel een volumeregeling bevat, dan raden we aan het volume op het brontoestel tussen  $\frac{3}{4}$  en max. volume te zetten. Zo zult u met de bedieningselementen op de Outcast Junior een groter volumebereik kunnen regelen.

**Noot:** Als de muziek vervormd weerklinkt bij lage weergavevolumes, verminder dan het volume van de bron tot de vervorming verdwijnt.

## Functies van de toetsen bij het gebruik van de Outcast Junior met de aux-ingang

\*\* Bij het gebruik van de aux-ingang op de Outcast Junior, worden alle knoppen "weergave", "pauze", "volgend nummer" en "vorig nummer" uitgeschakeld en zullen ze niet werken met het brontoestel.





## 2 Outcast Juniors instellen voor weergave vanaf één zender

Het is mogelijk twee Outcast Juniors vanaf één zender weer te laten geven. Ze kunnen op twee manieren geconfigureerd worden:

1. Elk toestel als een individuele stereo-eenheid, zodat ze beide zowel het linkse als het rechtse kanaal weergeven.
2. Elk toestel als een deel van een stel stereoluidsprekers (links of rechts)

**Noot:** Deze functie is alleen beschikbaar bij gebruik van een draadloze zender. U kunt deze functie niet gebruiken bij weergave vanaf de aux-ingang.

### Elk toestel als een individueel stereoapparaat

Om beide Outcast Juniors tegelijk te laten spelen, en elk als een individueel stereotoestel, kiest u gewoon hetzelfde kanaal op beide Outcast Juniors. Volg dezelfde stappen als in de sectie "Draadloze weergave vanaf een Soundcast-zender".

### Elk toestel als een deel van een stel stereoluidsprekers

Ga als volgt te werk om twee Outcast Juniors als een stel stereoluidsprekers te gebruiken: zet elk toestel op hetzelfde kanaal als de zender. Volg dezelfde stappen als in de sectie "Draadloze weergave vanaf een Soundcast-zender".

Om een toestel te configureren als linkerluidspreker, drukt u de hoofdschakelaar (Power) in om het toestel aan te zetten en zodra het blauwe verbindingslichtje begint te branden, drukt u de knoppen "+", "-", en "vorig nummer" tegelijk in. Het lichtje zal groen gaan branden. U kunt nu beide knoppen loslaten. Het toestel is nu geconfigureerd als een luidspreker voor alleen het linkerkanaal.



AAN/UIT



Luiders



Stiller



Vorig nummer

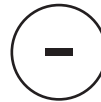
Om een toestel te configureren als rechterluidspreker, drukt u de hoofdschakelaar (Power) in om het toestel aan te zetten en zodra het blauwe verbindingslichtje begint te branden, drukt u de knoppen "+", "-", en "volgend nummer" tegelijk in. Het lichtje zal groen oplichten. U kunt nu beide knoppen loslaten. Het toestel is nu geconfigureerd als luidspreker voor alleen het rechterkanaal.



AAN/UIT



Luiders



Stiller



Volgend nummer

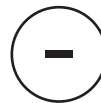
Om van een toestel weer een normale stereo-eenheid te maken, drukt u de Power-knop in om het toestel in te schakelen en zodra het blauwe verbindingslichtje begint te branden, drukt u de knoppen "+", "-", en "weergave/pauze" tegelijk in. Het lichtje zal groen oplichten. U kunt nu beide knoppen loslaten. Het toestel is nu geconfigureerd als een stereoluidspreker.



AAN/UIT



Luiders



Stiller



Weergave / Pauze

**Noot:** De configuratiewijzigingsmodus zal slechts gedurende 15 seconden actief zijn na het inschakelen van het toestel. Na 15 seconden zult u het toestel UIT en weer AAN moeten zetten om weer naar de configuratiewijzigingsmodus te gaan. Als het toestel is ingesteld op links, rechts of stereo, zal het toestel de laatste instelling onthouden wanneer het wordt uitgezet. U hoeft dus geen stappen te herhalen tenzij u de configuratie wenst te veranderen ten opzichte van de laatste instelling.

Voor garantie neemt u contact op met uw plaatselijke SoundCast-verdeler of:

Soundcast Systems Europe  
Ter Heidelaan 50A  
B-3200 Aarschot  
België

[info@soundcast.eu](mailto:info@soundcast.eu)  
[www.soundcastsystems.com](http://www.soundcastsystems.com)

*Mac en iPod zijn handelsmerken van Apple Computers Inc.; geregistreerd in de VS en andere landen.*

2-230-014-12\_XP